



Instrukcja bezpiecznego użytkowania osłony przed pryskaniem tłuszczu

- Przed pierwszym użyciem upewnij się, że osłona jest w dobrym stanie. Sprawdź, czy nie ma pęknięć ani uszkodzeń.
- Umieść osłonę na patelni lub garnku tak, aby dobrze pokrywała powierzchnię i skutecznie chroniła przed pryskającym tłuszczem.
- Używaj osłony podczas smażenia lub gotowania w wysokiej temperaturze, gdy tłuszcz może pryskać.
- Nie przekraczaj wysokich temperatur, aby nie uszkodzić osłony ani nie zmniejszyć jej skuteczności.
- Po użyciu dokładnie umyj osłonę ciepłą wodą i łagodnym środkiem czyszczącym. Unikaj szorstkich gąbek, które mogą porysować powierzchnię.
- Osusz osłonę dokładnie przed jej przechowywaniem.
- Przechowuj osłonę w suchym miejscu, aby zapobiec rozwojowi pleśni lub korozji.
- Osłona nie jest przystosowana do kontaktu z ogniem, więc nie używaj jej na otwartym płomieniu.
- Zawsze zachowaj ostrożność przy zdejmowaniu osłony z gorącego naczynia, aby uniknąć poparzeń.

Dzięki tym zasadom zapewnisz sobie bezpieczne i komfortowe gotowanie.

Przed użyciem – Zapoznaj się z instrukcją i przechowuj ją przez cały czas użytkowania. Jeśli przekazujesz produkt innej osobie, dołącz instrukcję.

Prawidłowe użytkowanie – Produkt stosuj wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

W razie problemów – W przypadku nieprawidłowości natychmiast zaprzestań użytkowania. W razie obrażeń skontaktuj się z lekarzem. Zgłoś problem producentowi lub sprzedawcy:

Telefon: 61 8952300

E-mail: tadar@tadar.pl

Podaj numer partii lub numer seryjny oraz opis problemu.

Ograniczenia – Produkt **nie nadaje się** do przechowywania substancji chemicznych ani materiałów nieżywnościowych.

Konserwacja – Używaj zgodnie z zaleceniami producenta i dbaj o regularną konserwację, aby wydłużyć jego żywotność.

Ostrzeżenie! – Folia i opakowanie **nie są zabawką**. Przechowuj je poza zasięgiem dzieci i osób niepełnosprawnych, aby uniknąć ryzyka uduszenia.

Instructions for Safe Use of the Splash Guard

- Before first use, ensure that the splash guard is in good condition. Check for any cracks or damages.
- Place the splash guard on the pan or pot so that it fully covers the surface and effectively protects against splattering fat.
- Use the splash guard when frying or cooking at high temperatures, as fat may splatter.
- Do not exceed high temperatures to avoid damaging the splash guard or reducing its effectiveness.
- After use, thoroughly clean the splash guard with warm water and a mild detergent. Avoid abrasive sponges that may scratch the surface.
- Dry the splash guard completely before storing.
- Store the splash guard in a dry place to prevent mold growth or corrosion.
- The splash guard is not designed for direct contact with fire; do not use it on an open flame.
- Always exercise caution when removing the splash guard from a hot pan to avoid burns.

By following these rules, you ensure safe and comfortable cooking.

Before Use

Read the instructions carefully and keep them throughout the product's use. If passing the product to another person, include the instructions.



Proper Use

Use the product exclusively for its intended purpose.

In Case of Problems

If any malfunction occurs, stop using immediately. In case of injury, consult a doctor. Report the problem to the manufacturer or seller:

Phone: +48 61 8952300

E-mail: tadar@tadar.pl

Provide the batch or serial number and a description of the issue.

Limitations

The product is not suitable for storing chemicals or non-food materials.

Maintenance

Use according to the manufacturer's recommendations and maintain regularly to prolong its lifespan.

Warning!

The foil and packaging are not toys. Keep them out of reach of children and disabled persons to avoid the risk of suffocation.

Sicherheitsanleitung für die Verwendung des Spritzschutzes

- Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch, ob der Spritzschutz in gutem Zustand ist. Achten Sie auf Risse oder Schäden.
- Platzieren Sie den Spritzschutz auf der Pfanne oder dem Topf so, dass er die Oberfläche vollständig abdeckt und effektiv vor spritzendem Fett schützt.
- Verwenden Sie den Spritzschutz beim Braten oder Kochen bei hohen Temperaturen, da Fett spritzen kann.
- Überschreiten Sie keine hohen Temperaturen, um den Spritzschutz nicht zu beschädigen oder seine Wirksamkeit zu reduzieren.
- Reinigen Sie den Spritzschutz nach Gebrauch gründlich mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Vermeiden Sie raue Schwämme, die die Oberfläche zerkratzen könnten.
- Trocknen Sie den Spritzschutz vor der Aufbewahrung vollständig ab.
- Bewahren Sie den Spritzschutz an einem trockenen Ort auf, um Schimmelbildung oder Korrosion zu vermeiden.
- Der Spritzschutz ist nicht für den Kontakt mit offener Flamme geeignet; verwenden Sie ihn nicht direkt am Feuer.
- Seien Sie beim Abnehmen des Spritzschutzes vom heißen Gefäß stets vorsichtig, um Verbrennungen zu vermeiden.

Mit diesen Regeln gewährleisten Sie sicheres und angenehmes Kochen.

Vor dem Gebrauch

Lesen Sie die Anleitung vor dem Gebrauch aufmerksam durch und bewahren Sie sie während der gesamten Nutzungsdauer auf. Übergeben Sie die Anleitung bei Weitergabe des Produkts an Dritte.

Richtige Verwendung

Verwenden Sie das Produkt ausschließlich entsprechend seiner Bestimmung.

Bei Problemen

Bei Fehlfunktionen sofort die Nutzung einstellen. Bei Verletzungen ärztlichen Rat einholen. Melden Sie Probleme dem Hersteller oder Händler:

Telefon: 61 8952300

E-Mail: tadar@tadar.pl

Geben Sie die Chargen- oder Seriennummer sowie eine Problembeschreibung an.

Einschränkungen

Das Produkt eignet sich nicht zur Aufbewahrung von Chemikalien oder nicht lebensmittelgeeigneten Materialien.



Wartung

Verwenden Sie das Produkt gemäß den Herstellerangaben und pflegen Sie es regelmäßig, um die Lebensdauer zu verlängern.

Warnung!

Folie und Verpackung sind keine Spielzeuge. Von Kindern und Personen mit Behinderungen fernhalten, um Erstickengefahr zu vermeiden.

Návod k bezpečnému použití chrániče proti stříkajícímu tuku

- Před prvním použitím se ujistěte, že je chránič v dobrém stavu. Zkontrolujte, zda nemá praskliny nebo poškození.
- Umístěte chránič na pánev nebo hrnec tak, aby pokryl povrch a účinně chránil před stříkajícím tukem.
- Používejte chránič při smažení nebo vaření při vysokých teplotách, kdy tuk může stříkat.
- Nepřekračujte vysoké teploty, aby nedošlo k poškození chrániče nebo snížení jeho účinnosti.
- Po použití chránič důkladně umyjte vlažnou vodou a jemným čisticím prostředkem. Vyvarujte se drsných houbiček, které by mohly povrch poškrábat.
- Chránič před uložením důkladně osušte.
- Uchovávejte chránič na suchém místě, aby nedošlo k rozvoji plísní nebo korozi.
- Chránič není určen k přímému kontaktu s ohněm, nepoužívejte jej na otevřeném plameni.
- Při sundávání chrániče z horkého nádoby vždy postupujte opatrně, aby nedošlo k popálení.

Dodržováním těchto zásad zajistíte bezpečné a pohodlné vaření.

Před použitím

Seznamte se s návodem k použití a uchovávejte jej během celé doby užívání produktu. Pokud produkt předáváte jiné osobě, přiložte k němu návod.

Správné používání

Produkt používejte pouze k účelu, pro který je určen.

V případě problémů

Při jakýchkoli nesrovnalostech ihned přestaňte produkt používat. V případě zranění vyhledejte lékaře. Problém nahlase výrobcí nebo prodejci:

Telefon: 61 8952300

E-mail: tadar@tadar.pl

Uvedte číslo šarže nebo sériové číslo a popis problému.

Omezení

Produkt není vhodný pro skladování chemických látek ani neživiných materiálů.

Údržba

Používejte v souladu s doporučeními výrobce a pravidelně jej udržujte, aby se prodloužila jeho životnost.

Varování!

Fólie a obal nejsou hračkou. Uchovávejte je mimo dosah dětí a osob se zdravotním postižením, aby nedošlo k riziku udušení.

Saugios riebalų apsaugos naudojimo instrukcija

- Prieš pirmą kartą naudodami įsitikinkite, kad apsauga yra geros būklės. Patikrinkite, ar nėra įtrūkimų ar pažeidimų.
- Uždėkite apsaugą ant keptuvės arba puodo taip, kad ji gerai dengtų paviršių ir efektyviai saugotų nuo riebalų lašėjimo.
- Naudokite apsaugą kepimo ar gaminimo aukštoje temperatūroje metu, kai riebalai gali šaudyti.
- Nepersiekskite didelės temperatūros, kad nepažeistumėte apsaugos ir neišsijungtų jos veiksmingumas.
- Po naudojimo gerai nuplaukite apsaugą šiltu vandeniu su švelniu valikliu. Venkite šiurkščių kempinėlių, kurie gali subraižyti paviršių.

PRODUCENT: TADAR spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.

Jasin | ul.Poznańska 53 | 62-020 Swarzędz | tel.: +48 61 84 65 111

www.tadar.com.pl | tadar@tadar.pl



- Przed saugojant gerai išdžiovinkite apsaugą.
- Laikykite apsaugą sausoje vietoje, kad išvengtumėte pelėsio ar korozijos susidarymo.
- Apsauga nėra skirta tiesioginiam kontaktui su ugnimi, nenaudokite jos ant atviros liepsnos.
- Visada būkite atsargūs nuimdami apsaugą nuo karšto indo, kad išvengtumėte nudegimų.

Laikantis šių taisyklių užtikrinsite saugų ir patogų maisto ruošimą.

Prieš naudojimą

Susipažinkite su instrukcija ir laikykite ją viso naudojimo laikotarpio metu. Jei perduodate produktą kitam asmeniui, pridėkite instrukciją.

Tinkamas naudojimas

Produktą naudokite tik pagal paskirtį.

Kilus problemoms

Kilusias problemas pastebėjus, nedelsdami nutraukite naudojimą. Sužeidimo atveju kreipkitės į gydytoją.

Problemas praneškite gamintojui arba pardavėjui:

Telefonas: 61 8952300

El. paštas: tadar@tadar.pl

Nurodykite partijos numerį arba serijinį numerį ir problemos aprašymą.

Apribojimai

Produktas netinka cheminėms medžiagoms ar maistui neskirtiems produktams laikyti.

Priežiūra

Naudokite pagal gamintojo rekomendacijas ir reguliariai prižiūrėkite, kad pratęstumėte produkto tarnavimo laiką.

Įspėjimas!

Plėvelė ir pakuotė nėra žaislai. Laikykite jas vaikams ir neįgaliems asmenims nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte uždusimo pavojaus.

Návod na bezpečné používanie ochrany proti striekajúcemu tuku

- Pred prvým použitím sa uistite, že ochrana je v dobrom stave. Skontrolujte, či nie sú praskliny alebo poškodenia.
- Umiestnite ochranu na panvicu alebo hrniec tak, aby dobre zakrývala povrch a účinne chránila pred striekajúcim tukom.
- Používajte ochranu pri vyprážaní alebo varení pri vysokých teplotách, keď môže tuk striekať.
- Neprekračujte vysoké teploty, aby ste nepoškodili ochranu alebo neznížili jej účinnosť.
- Po použití ochranu dôkladne umyte teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom. Vyhýbajte sa drsným hubkám, ktoré by mohli poškriabať povrch.
- Ochranu pred uskladnením dôkladne osušte.
- Uchovávajte ochranu na suchom mieste, aby ste zabránili vzniku plesní alebo korózie.
- Ochrana nie je určená na priamy kontakt s ohňom, nepoužívajte ju na otvorenom plameni.
- Pri odstraňovaní ochrany z horúceho nádoby vždy postupujte opatrne, aby ste predišli popáleninám.

Dodržívaním týchto pravidiel zabezpečíte bezpečné a pohodlné varenie.

Pred použitím

Oboznámte sa s návodom a uchovajte ho počas celej doby používania. Ak produkt odovzdávate inej osobe, priložte návod.

Správne používanie

Produkt používajte výhradne na účel, na ktorý je určený.

V prípade problémov

Pri akýchkoľvek nezrovnalostiach bezodkladne prestaňte produkt používať. V prípade zranenia vyhľadajte lekára. Problém nahláste výrobcovi alebo predajcovi:

Telefón: 61 8952300





E-mail: tadar@tadar.pl

Uveďte číslo šarže alebo sériové číslo a opis problému.

Obmedzenia

Produkt nie je vhodný na skladovanie chemikálií ani neživotných materiálov.

Údržba

Používajte podľa odporúčaní výrobcu a pravidelne udržiavajte, aby ste predĺžili jeho životnosť.

Varovanie!

Fólia a obal nie sú hračkou. Uchovávajte ich mimo dosahu detí a osôb so zdravotným postihnutím, aby ste predišli riziku udusenía.

